



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E
 SPORT

SERVIZIO SCUOLA ED EDUCAZIONE

PO COORDINAMENTO PEDAGOGICO - ORGANIZZATIVO - GESTIONALE

REG. DET. DIR. N. 499 / 2019

Prot. corr. 16_11/4/19-5 (2878)

OGGETTO: Bandi Regionali relativi a: "Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle Istituzioni Scolastiche POF" e "Programma annuale immigrazione 2018 – Azione 10 integrazione scolastica" – anno scolastico 2018/2019. Realizzazione dei servizi di introduzione alla lingua e alla cultura dei paese di lingua inglese, di educazione musicale e teatrale e di mediazione linguistica. Determinazione a contrarre

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Richiamati:

i Decreti n. 11068 dd. 26.11.2018 e il n. 2728 dd. 20.11.2018 con i quali la Direzione Centrale Lavoro, Formazione, Istruzione, Pari Opportunità, Politiche Giovanili, Ricerca Università e la Direzione Centrale Autonomie Locali, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, con i quali sono state approvate le relative prenotazioni di spesa per i bandi di cui all'oggetto, con la conseguente ripartizione dei fondi destinati al Comune di Trieste per le Scuole dell'Infanzia comunali:

- Euro 65.626,88 per i "Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle Istituzioni Scolastiche POF a.s. 2018/2019";
- Euro 12.908,00 per il "Programma annuale immigrazione 2018 – Azione 10 integrazione scolastica a.s. 2018/2019";

richiamate altresì

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

- la Determinazione Dirigenziale n. 3773 dd. 13.12.2018 con la quale è stato assunto l'accertamento n. 18/120600, cap. 0043600, pari ad Euro 78.534,88 derivante dalla somma dei fondi destinati dalla Regione Friuli Venezia Giulia, per i progetti su indicati per le Scuole dell'Infanzia Comunali;
- la Relazione prot. n. 16-11/4/19-1 (1289) dd. 31.01.2019 con la quale è stata richiesta l'iscrizione all'avanzo vincolato per l'importo complessivo dei due contributi su citati (Euro 78.534,88), derivante dall'accertamento di cui sopra, che verrà ripartito come di seguito indicato:
 1. Euro 70.561,79 al cap. 00119900 (per le prestazioni di servizio)
 2. Euro 1.139,27 al cap. 00137100 (per le prestazioni aggiuntive delle insegnanti)
 3. Euro 271,13 al cap. 00137105 (per gli oneri effettivi)
 4. Euro 6.562,69 al cap. 00119600 (per la fornitura di beni di consumo)
- la Deliberazione Giuntale n. 65 dd. 14.02.2019 con la quale è stata approvata la variazione suddetta al bilancio di previsione 2018-2020 – esercizio provvisorio 2019;

preso atto

altresì che la spesa, trova copertura finanziaria al bilancio dell'Ente che si trova in esercizio provvisorio;

considerato

che le attività previste dai Bandi in parola, devono concludersi entro il 30.06.2019 ossia al termine coincidente con la fine dell'anno scolastico delle Scuole dell'Infanzia Comunali, come da calendario scolastico regionale 2018/2019 approvato dalla Giunta Regionale FVG con Deliberazione n. 462 dd. 09.03.2018;

tenuto conto

- che dal 1° gennaio 2019 l'Amministrazione si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163, commi 3 e 5, del D. Lgs. 267/2000 così come modificato dal D. Lgs. 126/2014;
- della necessità di garantire la realizzazione degli interventi nel corso dell'anno 2018/2019 e comunque entro e non oltre il 30.06.2019, al fine di beneficiare dei progetti previsti ai bambini delle ventinove Scuole dell'Infanzia Comunali, in adempimento a quanto previsto dai relativi P.T.O.F. di Servizio e di struttura, approvati rispettivamente con Determinazione Dirigenziale n. 4502 dd. 03.10.2018 e n. 5015 dd. 30.10.2018;
- della conseguente necessità inderogabile di avviare la procedura di selezione dei contraenti e l'avvio delle attività indispensabili alla realizzazione dei progetti relativi ai bandi in parola, non suscettibili pertanto di pagamento frazionato in dodicesimi, e rientranti quindi nella normativa contabile che ne consegue l'assunzione integrale;
- gli articoli dal 179 al 181 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL disciplinano le fasi delle entrate (accertamento, riscossione e versamento) e che risulta necessario evidenziare nel presente provvedimento, oltre alla scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata (fase dell'accertamento), anche la movimentazione di cassa conseguente alla relativa gestione;

dato atto che

i contributi in parola sono stati introitati per l'importo complessivo pari ad Euro 78.534,88 in data 13.12.2018 (acc. 18/120600);

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

richiamati

- la Deliberazione Consiliare n. 17 dd. 08.05.2018, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2018-2020 e il bilancio di previsione 2018-2020;
- le Linee Programmatiche del Sindaco approvate con Deliberazione Consiliare n. 50/2016;
- gli artt. 107 e 147 bis del D. Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste circa la competenza dell'adozione dell'atto;

dato atto

che ai sensi del comma 8 dell'art 183 del D. Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1, della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

ritenuto

pertanto di prenotare la spesa riferita alle prestazioni di servizio e alla fornitura dei beni di consumo come di seguito indicato:

- Euro 70.561,79 al cap. 00119900 (per le prestazioni di servizio)
- Euro 6.562,69 al cap. 00119600 (per la fornitura di beni di consumo)

ritenuto

altresì di impegnare la spesa complessiva di Euro 1.410,40 riferita alle prestazioni aggiuntive delle insegnanti, e così ripartita:

Euro 1.139,27 al cap. 00137100 (per le prestazioni aggiuntive delle insegnanti)

Euro 271,13 al cap. 00137105 (per gli oneri effettivi)

considerato

di fare ricorso al Mercato Elettronico (MePA) come posto dall'art. 7 del D. L. n. 52/2012, convertito in Legge n. 94/2012 e dall'art. 1 del D. L. n. 95/2012 convertito in Legge n. 135/2012, ai sensi dell'art. 36, co. 2. lettera A, del D. Lgs. n. 50/2016, per l'affidamento dei servizi di introduzione alla lingue e cultura dei paesi di lingua inglese, all'educazione espressiva musicale e teatrale e al servizio di mediazione linguistica;

ritenuto

- di approvare con il presente provvedimento, i "Capitolati Speciali" dei servizi (lingua inglese, educazione musicale e teatrale e mediazione linguistica), contenenti le indicazioni generali relative al loro espletamento;
- di demandare a successivi provvedimenti il conseguente affidamento delle prestazioni di servizio per lo svolgimento dei progetti in parola (prestazioni di servizio e forniture) e l'individuazione delle insegnanti che svolgeranno le prestazioni aggiuntive;

precisato

che la spesa di Euro 70.561,79, cap. 00119900, destinata ai servizi di cui sopra, viene ripartita come di seguito indicato:

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

- Euro 27.653,79 (IVA inclusa se dovuta) per il servizio di introduzione alla lingua e cultura dei paesi di lingua inglese;
- Euro 30.000,00 (IVA inclusa se dovuta) per il servizio di educazione musicale/teatrale;
- Euro 12.908,00 (IVA inclusa se dovuta) per il servizio di mediazione linguistica:

visto

- l'art. 43 del vigente Regolamento comunale di contabilità, che disciplina la titolarità e le modalità dell'impegno;
- l'art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000;
- l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

Espresso il parere di cui all'art. 47 bis del D. Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa del presente provvedimento;

DETERMINA

per le motivazioni espresse in premessa e qui integralmente richiamate ed approvate,

- 1) di dare atto che le attività previste dai Bandi regionali per il finanziamento dei progetti: "Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle Istituzioni Scolastiche POF a.s. 2018/2019" e "Programma annuale immigrazione 2018 – Azione 10 integrazione scolastica a.s. 2018/2019", come indicato nelle premesse, devono risultare adeguati alle programmazioni degli interventi come proposti a progettazione nelle domande di finanziamento, alle programmazioni e alle realizzazioni delle attività didattiche in atto nelle Scuole dell'Infanzia Comunali, come previste dai P.T.O.F. di Servizio e di struttura, approvati rispettivamente con Determinazione Dirigenziale n. 4502 dd. 03.10.2018 e n. 5015 dd. 30.10.2018;
- 2) di dare atto:
 - che dal 1° gennaio 2019 l'Amministrazione si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163, commi 3 e 5, del D. Lgs. 267/2000 così come modificato dal D. Lgs. 126/2014;
 - della necessità di garantire la realizzazione degli interventi nel corso dell'anno scolastico 2018/2019 e comunque entro e non oltre il 30.06.2019, in adempimento a quanto previsto dai relativi P.T.O.F. di Servizio e di struttura, approvati rispettivamente con Determinazione Dirigenziale n. 4502 dd. 03.10.2018 e n. 5015 dd. 30.10.2018;
 - della conseguente necessità inderogabile di avviare la procedura di selezione dei contraenti e l'avvio delle attività indispensabili alla corretta realizzazione dei progetti relativi ai bandi in parola, pertanto non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi, e che rientrano nella normativa contabile che ne consegue l'assunzione integrale;
 - che gli articoli dal 179 al 181 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL disciplinano le fasi delle entrate (accertamento, riscossione e versamento) e che risulta necessario evidenziare nel presente provvedimento, oltre alla scadenza dell'obbligazione di cassa conseguente alla relativa gestione;
 - i contributi sono stati introitati per l'importo complessivo pari ad Euro 78.534,88 in data 13.12.2018 (acc. 18/120600);
- 3) di dare atto che la spesa finanziata dai contributi regionali è pari ad Euro 78.534,88 per le motivazioni di cui in premessa ed è così ripartita:

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

- Euro 70.561,79 al cap. 00119900 (per le prestazioni di servizio)
 - Euro 1.139,27 al cap. 00137100 (per le prestazioni aggiuntive delle insegnanti)
 - Euro 271,13 al cap. 00137105 (per gli oneri effettivi)
 - Euro 6.562,69 al cap. 00119600 (per la fornitura di beni di consumo)
- 4) di stabilire che la spesa massima di Euro 70.561,79, destinata ai servizi di cui al p.to 3), viene ripartita come di seguito indicato:
- Euro 27.653,79 (IVA inclusa se dovuta) per il servizio di introduzione alla lingua e cultura dei paesi di lingua inglese;
 - Euro 30.000,00 (IVA inclusa se dovuta) per il servizio di educazione musicale e teatrale;
 - Euro 12.908,00 (IVA inclusa se dovuta) per il servizio di mediazione linguistica;
- 5) di approvare gli allegati "Capitolati Speciali" per gli affidamenti relativi agli interventi previsti nei P.T.O.F. che si articoleranno in un servizio di introduzione alla lingua e alla cultura dei paesi di lingua inglese, di un servizio di educazione musicale/teatrale e di un servizio di mediazione linguistica, per i quali si farà ricorso al MEPA, demandando a successivi provvedimenti i conseguenti affidamenti delle collaborazioni esterne necessarie allo svolgimento dei progetti (prestazioni di servizio e forniture) e l'individuazione degli insegnanti che svolgeranno le prestazioni aggiuntive;
- 6) di prenotare la spesa complessiva pari ad Euro 77.124,48 come indicato ai capitoli di seguito elencati:
- Euro 70.561,79, al cap. 00119900 (per le prestazioni di servizio)
 - Euro 6.562,69 al cap. 00119600 (per la fornitura di beni di consumo)

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00119900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA	01703	U.1.03.02.99.999	00228	02936	N	70.561,79	ANNO - 2019 - 70.561,79
2019	00119600	ACQUISTO ALTRI BENI DI CONSUMO PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA - A CURA DELL'AREA	01703	U.1.03.01.02.001	00228	02936	N	6562,69	ANNO - 2019 - 6.562,69

7) di impegnare la spesa complessiva di Euro 1.410,40 come indicato ai capitoli di seguito elencati:

- Euro 1.139,27 al cap. 00137100 (per le prestazioni aggiuntive delle insegnanti)
- Euro 271,13 al cap. 00137105 (per gli oneri effettivi)

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00137100	RETRIBUZIONI PER IL PERSONALE	01856	U.1.01.01.01.003	00067	00813	N	1.139,27	ANNO - 2019 - 1.139,27

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

		PER IL SERVIZIO SCUOLA ED EDUCAZIONE							
2019	00137 105	CONTRIBUTI EFFETTIVI PER IL PERSONALE PER IL SERVIZIO SCUOLA ED EDUCAZIONE	01856	U.1.01.02 .01.001	00067	00813	N	271,13	ANNO – 2019 - 271,13

8) di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art 183 del D. Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1, della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

9) di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell'anno 2019 – per E Euro 78.534,88.

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

Allegati:

Cap_Inglese.pdf

Cap_Mediazione.pdf

Cap_MusicaTeatro.pdf

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
Antonella Brecel

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: BRECEL ANTONELLA

CODICE FISCALE: BRCNNL68R45L424P

DATA FIRMA: 08/03/2019 10:00:46

IMPRONTA: 41210193DE8431FCBDDCF8ACE0071468D2AA5D5D3ED4BC336099963E9C6232DC
D2AA5D5D3ED4BC336099963E9C6232DCDEE3DEFBC465B84BC43030111ADC10A6
DEE3DEFBC465B84BC43030111ADC10A6F2686D89A6E20CB1310E55E4248E8B96
F2686D89A6E20CB1310E55E4248E8B9607411ADC9D185E35AA58B126A4DED651